

حکومه‌تا هه‌رێما کوردستانی - عێراق  
وهزاره‌تا په‌روه‌ردی  
رێفه‌به‌ریا گشتی یا پروگرام و چاپه‌مه‌نیا

# په‌روه‌ردا ئێزدیاتی

پولا چاری بنه‌ره‌تی

بهره‌ه‌ئکرن

خدر پیر سلیمان

پیداچوون

شه‌مۆ قاسم که‌لو

رێسان شه‌ه‌ن جندی

خیری لیا س بو‌زانی

ده‌رمان شه‌ه‌ف هه‌یدو

قادر شه‌ه‌ن عیدو

بژاره‌کرن لێژنه‌یه‌ک ژ رێفه‌به‌ریا گشتی یا په‌روه‌ردا ده‌وک

۱۴۳۶ مشه‌ختی

۲۰۱۵ زایینی

۲۷۱۵ کوردی

چاپ‌پیتجی

- 
- پەرۋەردا ئىزدىياتى
  - بۇ قوتابىيىن ئىزدىيان - پۇلا چارى بىنەرەتى
  - پىداچونا زمانى : دخیل نایف حاجى
  - سەرپەرشتى زانستى يى چاپى: شىوقاسم كىلو
  - سەرپەرشتى ھونەرى يى چاپى: عثمان پىرداود كواز - سعد محمد شریف صالح
  - دەرھىنانا ھونەرى : رېشەبەرىا پروگرامما ل رېشەبەرىا گشتى يا پەرۋەردا پارىزگەھا دھوك
-

---

---

## ب دستووری خودی

---

---

## پیش گوئن

ئیزدیاتی، وهک دینه کی دیرین، کو بیرو باوه رین وی دزقنه بهری چند هه زار سالان بهری زایینی، مخابن هه تا ئه قه بهری چند ساله کا ب تهرزه کی ریکویپک خزمه تا وی نه هاتبوو کرن ، ب دریتیا میژووینی ژی پهیره وکه رین ئیزدیاتی هه ردهم تووشی دهرده سه ربی و کاره ساتان دبوون، به لئ شکر زانیاریین دینی و تیکستی پیرۆز دسنگین خوراکرن زهلامین دینیدا هاتنه پاراستن و خه لکی گشتی یئ ئیزدی ژی ب بهرده وامی ب وان ری و ردهسم و رهوش و تیتالان رابوون.. هه تا کو ئیرۆ ب ئه مانهت گه هشتینه قی سه ردهمی.

هه لیهت ئه و هه موو تشت... ب شیویه کی خام گه هشت، لی دهولهت سه ری خه مخوران و دهزگه هین چاپی و روژنامه قانی و راگه هاندنی... هه تا رادهیه کی باش، قه ژاندنه قه و قه ژوارتن و به لاکرن.

خزمه تا هه ره گرنگا ژ ئیزدیاتی هاتیه کرن، ئه و بوو دهمی ل سالا ۱۹۹۶ وهزاره تا پهروه دهیا حکومه تا هه ریما کوردستانا عیراقی رازیوو ل سه ر خووندنا بابه تی ئیزدیاتی-ل قوتابخانی پتیا قوتابیین وان دئیزی و ژ بۆ وی چهندی لیژنین پهروه دهیی یین بسپۆز دوازی ئیزدیناسییدا هاتنه پیکتینان و دهست ب کاربوون و بابه تی ئیزدیاتی بۆ قوناغین به ردهت و ناخنجی و ئامادهیی هاتنه به رهه فکر، ب وی هیشی نه ئیزدیاتی وهک میژوو ، باوه ر، ئه دهه ب ... بکه فته دناف بابه تین په یانگه ها و کولیژین هه ریما کوردستانیدا.

قئيجا دومی لیژنین به رهه فکرنا بابه تی ئیزدیاتی دهست بکار بووین ، تشتی هه ر سه رده کی یی ل پیشچا هاتیه وه گرتن ئه و بوو ، ئیزدیاتی هه ر وهکی چاوا هه ی دانینه بهر دهست ، نه وهکی چاوا دقیت.

لهوما کاری ئان لیژنان ئه و بوو ، ئیزدیاتی ژ هه موو ئالیانقه وه رکن و ب گۆره ی قوناغین خووندنی و ئاستی هزی یی قوتابیان داریزن ، ژ بهر قی یه کی سه نکی کاری که فته سه ر قافارتن و قه ژوارتنی بی هیچ دهستکاری به کی یان بۆچونه کا که سایه تی .

هه لیهت پیزانیین ل دۆر ئیزدیاتی یین دقان هه رس قوناغاندا (به ردهت و ناخنجی و ئامادهیی ) هاتین نه دسه رجیمه و رییی ل قه کۆله ران ناگرن کو ئیدی خه بتینی د ئیزدیناسییدا بکه ن، چونکی ئیزدیناسی ب چهنه قه کۆلین و په رتوکان ته مام نایهت و چهنه کار ل سه ر بیته کرن هیشتا یی کیمه .

ب هه لکه فته نا خواندنا بابه تی ئیزدیاتی ل هه موو قوناغا، ئه م وهک مامۆستیاین ب به رهه فکرنا هه ر سی قوناغان رابووین ب شانازیقه دبیرین ، کو هه که نه ژ دامه زاندا بنگه ه لالش با و مه دهنرویی بنگه هیدا کار نه کربا ، رهنکه مه نکاریبا ب قی کاری رابین ، چونکی بنگه ه لالش دوازی ئیزدیناسییدا ژ ئه نجامی بزاقا ئازادیخوازا ملله تی کورد و بریاردان ل سه ر خووندنا بابه تی ئیزدیاتی ل قوتابخانا خۆ بخو چه سپاندنا



دروشمی (کوردستان مه‌لبه‌ندی لیپۆرینا ئایینییه ).  
 هه‌لبه‌ت مه‌ ژ بۆ به‌ره‌هه‌شکرنا بابه‌تی ئێزدیاتی یی هه‌ر سێ قوناغان ، مفایه‌کی باش ژ  
 به‌لافه‌وکی ل دۆر ئێزدیناسیی - ئه‌وین ب به‌ر ده‌ستین مه‌ که‌فتین - هه‌روه‌سا ژ پێزانینی  
 زه‌لامین دینی و خه‌مخۆران .... وه‌رگرتیه و نه‌هۆژی هه‌قیقدارین هه‌ر خه‌مخۆره‌کی تییبینییه‌ک  
 ل دۆر بابه‌تی ئێزدیاتی یی هه‌ر سێ قوناغان هه‌بت ، ب گه‌هینه‌ مه‌ تاکو دچاپین بژاره  
 یین بێندا ل به‌ر چا‌ و هه‌رگرن.

هه‌لبه‌ت ئه‌ف په‌رتوک به‌ری چاپکرنی مه‌ دانایه به‌رده‌ستین هه‌ژایان ل چقاتا رۆحانی و  
 ئه‌وان ب کاره‌کی پیرۆز زانین و رازیبوونا خۆ ل سه‌ر ده‌رپین، پاشی لیژنه‌کی ژ ریشه‌به‌ریا  
 گشتی یا په‌روه‌دا گشتی یا په‌روه‌دا ده‌وکی پێداچوونه‌ک ل سه‌ر کر و ئه‌وانژی رازیبوون  
 ل سه‌ر کر.

ل داوینی ریز و سوپاسیی مه‌ بۆ: وه‌زاره‌تا په‌روه‌رده‌یا حکومه‌تا هه‌رێما کوردستانی و  
 ریشه‌به‌ریا گشتی یا په‌روه‌دا ده‌وکی و بنگه‌هێ لالش یی ره‌وشه‌نبیری و کومه‌لایه‌تی و  
 چقاتا رۆحانی یا ئێزدیان و هه‌ر زانا و ئولداره‌کی و خه‌مخۆره‌کی پێزانین داینه مه‌ . و بو  
 هه‌ر ماموستایه‌کی پێشنیار و بوچونین خۆ بۆ لیژنی شاندين.

ماموستایی رێزدار...  
 \* تیکستی هه‌ر دوعایه‌کی بۆ ژبه‌رکرنییه .  
 \* داکۆکی ل سه‌ر په‌راوێزان بێته‌ کرن.  
 \* بۆ بتر وه‌رگرتنا پێزانینان ل سه‌ر هه‌ر بابه‌ته‌کی. هه‌قییه ژێده‌رین باوه‌رپیکری بێته‌ ب  
 کارینان.

لیژنا پێداچوونی

## ئیزی، ئیزدی، ئیزدیاتی

ئیزی: مەبەست ژ پەشقا ئیزی خودییه،  
دقەولین مەدا هاتییه:

سلتان ئیزی دزانە ل بەحرا چەند کەشکول ئاقە  
ول بەستا چەند کەفر دناقە  
ئەف دنیایە ل باوی سەعەت و گاقە  
ئەوی هەوا کرە بووک و ئادەم کرە زاڤە

ئیزدی: ئەو مللەتی باوەریی ب ئیزی و تاووسی  
مەلەک و ئیزدیاتیی دئین.  
ب قی چەندی راما ئیزدی دبتە خودی پەریس.  
پەشقا (ئیزدی) ئانکو گیانی پاقر و ئەوین  
ل رییا راست دمەشن.

هه که خودی کر ئیزدینه  
 سهر ناڤی سلتان ئیزینه  
 ئەم ب ئۆل و ئەرکانیت خو درازینه .

ئیزدیاتی : ئەوکار و تورو ری و رهسمین  
 ئیزدی پی رادبن دبیزنی ئیزدیاتی .

#### فهرهنگۆک

کهشکول : دڤدا مه بهست چەند ، چقاس	مه بهست : مه رهم
گاڤه : دڤدا «گاڤ» بو دهمی دئیت	ل باوی : ل جه م وی
بهست : دڤدا مه بهست هسکیاتییه	تور : ئەدەب
	دمهشن : ئانکو دچن

#### چه له نگی (۱)

به رسقا قان پرسیاران بده :

پ ۱- راماڤه یقا ئیزی چییه ؟

پ ۲- مه بهست ژ په یقا ئیزدی چییه ؟

پ ۳- ئیزدیاتی چییه ؟

#### چه له نگی (۲)

ئه ڤی سه به قا قه ولی ب باشنقیسه کا جوان سی جارا بنقیسه :

هه که خودی کر ئیزدینه

سهر ناڤی سلتان ئیزینه

ئەم ب ئۆل و ئەرکانیت خو درازینه

# ئیزدی خودی پهریس

هه که خودی کر ئیزدینه  
سه ر ناقتی سلتان ئیزینه  
ئه م ب ئۆل و ئه پرکانیت خو درازینه

هه ر ئه وه، هه ر ئه وه  
نه خوارنه و نه خه وه  
شه هده و ئیمانی من،  
ب ناقتی خودی و تاووسی مه له ک دبن ره وا  
ئیزدی ئانکو خودی پهریس.

ئیزدی، خودییه کی تاک وبتنی دناسن.

یا خودی تو قی دنیا یی ب کارتینی  
قی ئەسمانی بی ستوون رادوهستینی  
تو بۆمه مهسهب و دینی.

قهولا بیژن، بخوونن قهسیده  
باوه ریا مه سلتان ئیزیده.

یا خودی تو ئاقل و فامی دسه ری مه بکه ی  
تو پسپاره که خیری ل حالی مه و قی ملله تی بکه ی.

فهره نگوک

په ریس :	پهروهسته بون	تاک :	یهک
سلتان ئیزی :	ناقه که ژ نا قین خودی	باوهر :	ئیمان
مهسهب :	ئول	فام :	تیگه هشتن
دهوا :	بته وکرن		

## چەلەنگى (۱)

---

قان قالايان تىرىكە:

- ۱- ئىزدى ئانكو .....
- ۲- ئىزدى خودىيەكى تاك و بتنى .....
- ۳- يا خودى توفى دنيايى .....
- ۴- يا خودى توبۆمە .....
- ۵- توپسارەكە خىرى ل حالى مە  
و..... بکەى

## چەلەنگى (۲)

---

قى رستى: سى جارا، ب باشنقىسەكا جوان بنقىسە:  
ئىزدى خودى پەرىسن

-----

-----



# جقاتا رۆحانیا

ژ که قندا، و ژ بۆب ریشه برنا کاروبارین  
ئیزدیا یین دینی و دنیا یی، جقاته کا رۆحانیا  
هه بوویه و دگوتنی مه حفهل، ئەف جقاته یه  
پیکهاتیه ژ:

۱- میر: ئانکو میری ئیزدیخانن، سه روکی  
جقاتا رۆحانییه.

۲- بابی شیخ: ئختیارن مه رگه هئ، ربه ری  
دینی یه، ژ شیخین فه خرایه.

۳- شیخی وه زیر: ژ شیخین شیشمسه

۴- پیشیمامی مه رگه هئ: ژ شیخین  
شیخ حه سه نه.

۵- پيشمامى بابى شېخ: ژ شېخين  
شهره دینه.

۶- نه قیب : ژ پیرین هاجیاله.

۷- بابى گاڤان : ژ شېخين ئامادینه.

۸- مه زنى قه والا: سه روکى قه والا یه.

۹- بابى چاویش : شکه ستي پهرستگه ها  
پیروزا لالشه.

۱۰- سه رده ری : ژ فه قیرین ب خه رقه یه ،  
یانری ژ شېخين شېخوبه کره ، خلمه تکاری  
لالشا پیروزه.



فهره نگوک

جقات : دیوان

سه روک : ریبه ر

مه رگه ه : میرگه ه - ( اماره ).

خلمه تکار: نه و که سی خزمه تا لالش دکه ت.

شکه ستي : نه و که سی خوژ خوشی دنیایی خلاسده کت.

## چهلہ نگی (۱)

ڦان ڦالایان تژییکه:

- ۱- میر ئانکو .....
- ۲- پیشیمامی بابی شیخ ژ شیخین .....
- ۳- ..... ژ پیرین هاجیاله
- ۴- سهردهریی لالشا پیروژ ژ شیخین ..... یان  
ژ .....

## چهلہ نگی (۲)

ب نشانا ( ✓ ) یان ( × ) بهرسڦا ڦان رستین ل خواری بده:

- ۱- بابی شیخ ژ شیخین شیخ فه خرایه.
- ۲- پیشیمامی مهرگههی ژ شیخین شیشمسه.
- ۳- شیخی وهزیر ژ شیخین ئامادینه.
- ۴- بابی گاڦان ژ شیخین شیخ حهسه نه.
- ۵- میر ئانکو میری ئیزدیخانئ .

## دوعايا شهبه قى



بهري روژ هه لاتى، ئيزدى بو دوعايى  
خو بهر هه قى دكهن ودوعايا شهبه قى دكهن، ئه قه زى  
چهن د سبه قه ك ژ دوعايا شهبه قى:

« ب دهستورى خودى »  
ژ ميرو مه له كا ددهين مه دهها  
وخاسين ناڤا قوبهها  
رونايى دابوو بهري سبهها

رۆنایا بهرێ سبێ داهر بوو  
 بوړی عهبادهتی کار بوو  
 سه د خۆزیا وی میړی ب ههقی راوهستیابوو  
 ئاشق و مه عشوق مفته ب دهسته  
 مه مرازا خوژ وان دخوهسته  
 وان مرازا مه و خوژ ههقیی دخوهسته  
 یا خودی خیرا بده شهرا وهرگه پین  
 یا خودی تو دو عاییت مه قه بوول بکهی  
 ئامین



#### فهرهنگۆک

به رههت : ئاماده

میرومه له که : خاس و ملیاکهت

مه دهه : ستایش

داهربوو : دیاربوو

بوړی عهبادهتی کاربوو : مه بهست (روژهلالت)

ئاشق و مه عشوق : دڅر دا مه بهست (خالق و مخلوق)

مفته : کلیل

ههقی : مه بهست خودییه

وهرگه پین : دوور بکه



## چەلەنگى (۱)

---

قان رىستا دوو جارا بنقىسە:

بەرى رۆژ ھالاتى دوعا يا شەبەقى دئىتە كرن.  
بەرى ھەر دوعا يەككى دقئىت خوڭ پاك وتەمىز  
بەكەين.

## چەلەنگى (۲)

---

قان قالايان تىرىكە:

- ۱- رۆنایا بەرى سېئى .....
- ۲- وان مرازا مە و خوڭ ..... دخوۋستە
- ۳- ژمىرو ..... ددەين مەدەھا
- ۴- يا خودى خىرا بدە ..... وەرگەرىن.



# بهیتا جندی

بهیتا جندی ئانکو بهیتا «مرۆقی چهلەنگ و  
تازایی ئۆلی» بهیتا جندی مینا سروودهکا مللییه،  
بهری سبی هیشتا رۆژ نههلاتی، ب دهف وشباب  
وب ئاوازهکا خوش و دلغهکهه، ل گهرا تاووسی، ل  
گوندین ئیزدیان و ل جهژن و ههلهکهفتان، ل  
پهستگهها پیروزا لالش، دئیته گۆتن، ئەف بهیته  
مرۆقی هانددهت، زوو ژ خه و رابت، وب چهلەنگی  
بچته سهه کاروبارین خو.

ئەفە ژێ چەند سەبەقە ژ بهیتا جندی:  
جندییۆ رابه رۆژه

بهس قى خەوى ھندوژە  
خەوا بەرى سبى زۆر عەزاب و دوژە  
جندیو رابە رابە  
بهس ب قى خەوى تو شاہ  
خەوا بەرى سبى زۆر عەزابە

\* \* \*

رابە ژ خەویت شریه  
بهس گوړى تەنگ بییه  
فەقیر دبی کەرن، دبی کینه

\* \* \*

رابە ژ خەویت تاریه  
خەو حەرام د بوو ل جندیه  
ویل خودانیّت ماشان و جەنبەقیه

\* \* \*

رابە ژ خەویت سبهه  
خەو حەرام دبوو ل مەدەهه  
ویل خودانیّت خەرقهه

رابه ژ خه ویت هیڅارا  
خه و هه رام دبوو ل میږدارا  
و ټیل خودانیت که و نان و کارا

\* \* \*

جندیو پابه روژه  
فه قیر چوونه به رب روژه  
خوناف که فتی یه په یکان و خه رقان و بشکوژه

\* \* \*

رابه ژ تاري باڅه  
قه ست بکه مه رزیت ئاڅه  
جوان بکه دهستان و چاڅه  
ئه څه بوو عه ده تی مه زه رباڅه

\* \* \*

جندیو توی نفستی  
ل خلمه تی یی سستی  
له و میری مه زن توژ ماش ئیخستی  
« ئه م دکیمین و خودی یی ته مامه »

هندوژ : دڅرډا مه به ست به رده وامي يه  
دوژ : دوزخ  
شابه : خوشبه  
جندی : دڅرډا سيفه ته يو زبره کي ونازا يه تي  
ماش : موچه  
جه نبه قی : فەرمان به ری  
زه گون : تيگه هشتيی دینی  
قوبله ت بدور : (روژ)ه  
په يکان : لهش  
خه رقان : ژ خه رقه هاتيه .  
بشکوژ : گولا نه بشکفتی



### چه له نگی (۱)

- ۱- به يتا جندی که نگی دئیته گوتن؟
- ۲- به يتا جندی مروقي بو چ تشتی هاندهت؟
- ۳- به يتا جندی بو مه چ خوبا دکهت؟
- ۴- دهف وشباب چی نه؟

## چه له نگی (۲)

څان سه به قا ته واوېکه:

۱- جنډیو رابه رابه

.....

.....

۲- رابه ژ خه ویت سبه هه

.....

.....





## ئیزدین ئەمیر

دەمێ شیخادی هاتیە لالشی، ئیزدین ئەمیر،  
ل لالشی میر بوو، ورۆلەکی گرنگ دیاراستنا  
پەرستگەها لالش دا هەبوو  
ئیزدین ئەمیر سەرورەری بنەمالا شەمسانیا بوو.  
ئیزدین ئەمیر چار پس هەبوون:

۱- شیشمس

۲- شیخ فەخر

۳- سجادین

۴- ناسردین

قان هەر چار چاکا رۆلەکی گرنگ و  
بەرچاڤ دئۆلا ئیزدیاتیی دا هەبوو.  
ل جڤاتا روحانیا شیشمس وەرزیبوو  
شیخ فەخر ئختیاری مەرگەهی بوو  
سجادین میری دیوانی بوو



ناسردین چاکه کی جقاتا شیخادی بوو  
 ههر چارا سه خله تین په دشایی هه بوون  
 و دگوتنی مه له ک، وه کی مه له ک شه مسه دین.

فهره ننگی

رؤل : کار، ئه رک  
 گرنګ : پووته  
 ئؤل : دفردا مه به ست ئیزدیا تییه  
 ئختیارئ مه رګه هی : بابئ شیخ  
 دیوان : جقات  
 مه له ک : ئانکو سورا ملیاکه تا

### چه له نگی (۱)

ئیزدین ئه میر چار پس هه بوون، دیار بکه :

- ۱-
- ۲-
- ۳-
- ۴-

### چه له نگی (۲)

قان قالایان تژی بکه :

- ۱- ئیزدین ئه میر ل ..... میر بوو.
- ۲- شیشمس ..... بوو.
- ۳- ..... ئختیارئ مه رګه هی بوو.

## جهژنا خدر لباس

ئهف جهژنه دکهفته د پینج شه مبووا ئیکیدا،  
ژمه ها سباتا روژهلالتی، سی روژا بهری هنگی  
(دوو شه مبووی - سی شه مبووی -  
چار شه مبووی) روژینه، پینج شه مبووی  
جهژنه، ئهف روژینه خیرن .

دقی جهژنیدا:

- سهربر نائینه سهرژیکرن.

- نابت ژ مال دووربکهفن و بچنه ری و  
ریباریین دوور.

- ل روژین روژیا و روژا جهژنی نیچیر قهدهغهیه.
- گهغی دقهلین، دبیزنی قهلاتک، ئەقهژی  
نیشانا ب دوماهی هاتنا وهرزی چاندنییه.
- روژا چارشهمبووی قهلاتکا دهیرن و  
(پیخوونی) چیدکه.
- روژا جهژنی، جوتیار هندهک پیخوونی  
دبهته ناف زهقیین خوین چاندی و لی  
درهشینت، بوخیرو بهرکهتی.
- ساقارین هیرای دقهلین و دکه نه زادی  
جهژنی، دبیزنی (چهرخوس).

جهژن : (عید)                      سه ربړ : قوربانی  
نیچیر : راف                      قه دهغه : نابت  
وهرزی چاندنی : دهمی چاندنی

### چه له نگی (۱)

به رسقا راست ژ ناف کفانا هه لبرتیره:

- ۱- جهژنا خدر لياس دكهفته دپینج شه مبووا ئیكیدا ژمه ها .....  
( سباتا روژهلای ، ئادارا روژهلای )
- ۲- روژبیین خدر لياس .....  
( فهرزن ، خیرن )
- ۳- گه نمی دقه لینن دبیرنی .....  
( چه رخوس ، قه لاتک )

### چه له نگی (۲)

قان قالایان ب قان په یقین ل خواری تریبکه:

- ( نیچیر ، وهرزی چاندنی ، چارشه مبووی )
- ۱- ل روژا ..... قه لاتکا دهیرن و دکنه پیخوون.
- ۲- ..... قه دهغه یه ل روژین روژیا و جهژنا خدر لياس.
- ۳- قه لاندنا گه نمی نیشانا ب دوماهی هاتنا ..... یه

## نه قلا نان و ماستی \*



هه ر سال ل وه رزی  
به هاری به ری جه ژنا  
سه ر سالی، دقیت  
ئیزی گوند ب گوند  
قه ستا په رستگه ها  
پیروژا لالش بکه ن،  
کو هه ر گونده ک  
دروژه کا دیار کربدا  
خیراخو کو مده کت و  
هنده ک زهیتی (بزر)

دکرن و دبه نه مالا مجیوری و ههروهسان نان و  
ماستی دبه نه مالیین سه رهه قکه را و روژا پاشتر

\* ههروهسا دبیژنی سه فه را ماستا .

خەلکى گوندى ۋى بزر و نان و ماستى دېنە  
 پەرستگەھا پىرۆزا لالش ل و ر ب رى ورەسمەکا  
 تايبەت دئىنە پىشوازيکرن، پاشى بزرى ل  
 ئاقاھيا (هەسن دەنا) دا عىمار دكەن بۆ  
 قىخستنا چرايان و نان و ماستى ب ئاقا كانيا  
 سىپى ھىقئىن دكەن و دېنە خزىنى بۆ مىقانىن  
 پەرستگەھى و ھندەكى ژى وەك سمات دگەل  
 خۆ دزقېننە قە .

### فەرھەنگۆک

زەبىت : بزر  
 سەرھەفكەر : ئەۋى گەلەك بەز ھەى  
 قىخستن : ھەلكرن

### پرسىار

- پ ۱) كەنگى نەقلا نان و ماستى دېنە پەرستگەھا پىرۆزا لالش ؟  
 پ ۲) (بزر) ى بۆچى ب كار دئىن ؟  
 پ ۳) مەرەم ژ برنا نان و ماستى بۆ پەرستگەھا پىرۆزا لالش چىيە ؟



## شه هدا دینى

فه رزه که ژ فهرزین ته ريقه تى دقيت هه ر  
ئيزدييه ک بهرى بنقت ئه قى شه هدى بددهت:

(ب ده ستورى خودى)

هه ر ئه وه و هه ر ئه وه

نه خوارنه و نه خه وه

شه هدا دینى من ب ناقي خودى دبت ره وا

شه هدا دینى من ئيك ئه للاه

مه له ك شيخسن حه ق حه بيب للا

مه قلوب و مه رگه ها سه لا

سلاقیّت مه ل لالشی، مه قلوبی، مه رگه هی  
جوئیّت قوبا، ل وی عهردی، عهردی ئیزدیخانی  
سه ر دکیشته بهر شیخادی، عه باده تی و  
سجوده هی

سلطان ئیزی په دشی منه  
کانیا سپی موّرا منه  
قوبله ت بدوّر قوبله تا منه  
سلطان شیخادی پاشایی منه  
شیشمس مه سه بی منه  
بینایا چاقیّت منه  
..... پیری منه \*  
..... شیخی منه  
..... مه ره بیی منه  
..... خودانی منه

\* هه ر ئیک دی پیر و شیخ و خودانی خو بیژیّت؟

ئەلخەمدوللا ژ ئاديا  
قاڧارتين ژ كافر و رافديا  
ئەم ھاڧيئتە سەر پشكا سونيا

منەت كارين ژ ميرا  
قاڧارتين ژ كافر و خەنزيرا  
ئەم ھاڧيئتە سەر پشكا شيخان و پيرا

منەتكارين ژ منەتي  
قاڧارتين ژ كافرا ژ شرعەتي  
ئەم ھاڧيئتە سەر پشكا شيخي سونەتي

\* \* \*

هەكە خودي كر ئيزدينە  
سەر ناڧي سلتان ئيزينە  
ئەم ب ئول و ئەركانيت خو درازينە  
( ئەم دكيمين و خودي تەمامە )

### چهلەنگی - ۱ -

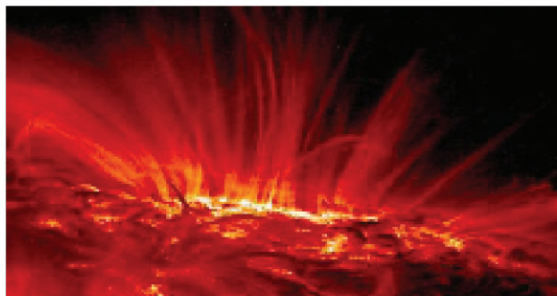
ماموستای هیترا ئەف دوایه بۆ ژبه رکرنی یه ، و دبت راوستیای  
یان ل جهی نفستنی بهیته گوتن.

### چهلەنگی - ۲ -

بلا چەند قوتابی ئەف دوای دپولیدە بیژن ، وهه موو ئەرکیت  
دوعا گوتنی ب جیه بین وهکی پاک و ته مییزی وشووی  
راوستیان و پهروهسته بوونی.



## گونه‌ه و به‌دکاری \*



- ۱- ژنخوازی و جووتبوون دناقبه‌را: شیخ وپیر و مریدان دا، گونه‌هه.
- ۲- جووتبوونا ئیزدیان دگهل نه‌یین ئیزدی گونه‌هه.
- ۳- گونه‌هه یی ئیزدی جووتبت دگهل (ژنبرا، ژنمام، ژنخال، مه‌ت، خاله‌ت، خوارزا، برازا، بالتیسک).
- ۴- گونه‌هه دوو زه‌لام، کچین خو، بو خو بکه‌نه پی‌گوه‌ورک

---

(\*) ژ بهر کو باب‌ه‌تی گونه‌ه و به‌دکاری یی به‌دفره‌ه و گرنه‌ه، مه‌ب فەر دیت ل سه‌ر ریزین (۵، ۴، ۳، ۲) بیته دابه‌شکر.

يى كىژ دا ب ژنى

ئاخريت دا ب دنى

۵- جووتبوون دناقبهرا، (كور وكيچ) يىن

شيري دايكىن ههف خوارين گونههه.

۶- زاروكين ژنبايى، ههكه ژ زهلامهكى دى

ژى بن، گونههن بو زاروكين زهلامهكى ژ

نوو مههردكهت.

۷- دامانييسى ل جهم ئيزديان گونههه.

فهرهنگى

گونهه : كارين نهى حهلال

بهدكارى : كارين خراب

جووتبوون : ( الزواج )

دامانييسى : ( زنا )

چهلهنگى (۱)

فان قالايان تريبكه :

۱- گونههه دوو زهلام ..... بو خو بكه نه پيگوهورك.

۲- ژ نخوازي و جووتبوون دناقبهرا

..... و ..... و ..... دا گونههه.



## جهژنا چلی هاقینی



دهرویش وشکهستی وزانایین ئولا ئیزدیان و  
هه رکهسهکی بقیته، چل روژیا دگرن، ژ  
(۱۱) ی خزیرانی ههتا (۲۰) ی تیرمههی ب  
هژمارا روژهلای و (۲۰) ی تیرمههی دبته  
جهژن، ئه و کهسی چلی هاقینی ب روژی دبت،  
دبیژنی ( چله گر ) ری ورهسمین قی جهژنی ل  
په رستگه ها پیروزا لالش، ب قی ئاواپی دئینه  
گیران:

- ۱- ئىزدى قەستا پەرستگەھا پىرۋزا لالشا دكەن.
- ۲- ل مەزار و نىشانگەھىن خاسا زىارەتى دىن .
- ۳- ھىقى و دوعايا دكەن .
- ۴- خۆ و كەس و كارىن خۆب ئاڧا زمزمى سەلادكەن .
- ۵- كەسىن نە دمۆركرى ب ئاڧا كانيا سىپى مۆردكەن.
- ۶- مجىپور و سەردەرىپىن خاسا سماتى چىدكەن.
- ۷- ل ھىقاران دىندار سەمايى دكىشن.
- ۸- قەول و بەيت و قەسىدە دئىنە ب رىزكرن و دەف و شىباب دئىنە لىخستن.
- ۹- ل گوندان ھەر مالەك سەرىپەكى سەر ژىدكەت.

#### فەرھەنگۆك

**سەما :** رى ورەسمەكا دىنى يە **كىشان :** دڧردا مەبەست گىپرانە **مۆركرن :** جەلاكرن **سمات :** خوارنەكە تايىبەتە ل رۆژىن جەژن وھەلكەفتا ل بەر نىشانگەھىن خاسا ول پەرستگەھا پىرۋزا لالشا دئىتە چىكرن، ھەر وەسا دمى ژالاشى دزڧرن، ھەر زادەكى دگەل خۆبىنن دىپژنى (سمات).

#### **چەلەنگى (۱)**

- ۱- كەنگى چلى ھاڧىنى دەستپىدكەت؟
- ۲- كەنگى جەژنا چلى ھاڧىنىيە؟
- ۳- رى ورەسمىن جەژنا چلى ھاڧىنى ل كىدەرى دئىنە گىپران؟
- ۴- چى دىپژنە وى كەسى چل رۆژيا دگرت؟

#### **چەلەنگى (۲)**

رى ورەسمىن جەژنا چلى ھاڧىنى بژمىپەر؟

## ناقہ پوک

- ۶ وانا ئیکئی : ئیزی، ئیزدی، ئیزدیاتی ---
- ۸ وانا دووی : ئیزدی خودی پهریسن -----
- ۱۱ وانا سییی : جقاتا روحنیا -----
- ۱۴ وانا چاری : دو عایا شه به قی -----
- ۱۷ وانا پینجی : بهیتا جندی -----
- ۲۲ وانا شہشی : ئیزدین ئه میر -----
- ۲۴ وانا هفتی : جهژنا خدرلیاس -----
- ۲۷ وانا هشتی : نهقلا نان وماستی -----
- ۲۹ وانا نهھی : شههدا دینی -----
- ۳۳ وانا دهھی : گونهه و بهدکاری -----
- ۳۵ وانا یازدی : جهژنا چلی هاقینی -----





Handwriting practice lines consisting of 20 horizontal dashed blue lines.

Handwriting practice lines consisting of 20 horizontal dashed blue lines.

